

CERAMIC FAN HEATER

Model: CH-F2000CHM



For proper operation, please read and keep this manual carefully.
Designed by Cooper&Hunter International Corporation, FL Miami, USA

CONTENT

Safety Regulation

01	Safety Regulation.	3
----	----------------------------	---

Operation and Maintenance

02	Main Technical Parameters.	5
03	Parts Name.	5
04	Operation Instruction.	5
05	Clean and Maintenance	6

• Declaration
The schematic diagram in the instruction manual is only for reference.
Please refer to the actual product.

01. SAFETY REGULATION



NOTICE

- ▷ Please follow this instruction manual strictly for correct operation.
- ▷ In order to prevent personal injury and property loss, please follow those safety regulations as below.
- ▷ If you don't follow these safety regulations, wrong operation may cause accident.

GENERAL SAFETY

- This product is not a toy. It should not be used by children or infirm persons without supervision.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- **CAUTION** — Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use this heater with a programmer, timer, separate remote-control system or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exist if the heater is covered or positioned incorrectly.

- Disconnect from mains when not in use or cleaning.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- It is not recommended to use an extension cord.
- The heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surface.
- Do not immerse cord, plug or any part of the appliance in water or any other liquid.
- Do not use the heater in dusty environments or where flammable vapors are present (e.g. in a workshop or garage).
- Do not place the heater on or near any other source of heat.



WARNING



In order to avoid overheating, do not cover the heater.

- The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Do not let the mains lead hang over the edge of the table or work surface or touch hot surfaces.
- Do not use outdoors.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- This appliance is intended for household use only.
- Do not misuse the cord or pull the cable to disconnect it from the outlet. Instead, grasp the plug and pull it to disconnect.
- Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
- Do not insert or allow foreign objects to enter the ventilation or exhaust openings as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.

01. SAFETY REGULATION

- When the heater is turned on for the first time, it may release a slight, harmless odor. This odor is a normal occurrence caused by the initial heating of the internal heating elements and should not occur again.
- Please do not put any unit on the product.
- In order to avoid any accident, please turn off the unit when people leave.
- Please do not use the product when there are no people to take care of children, animal or the disabled people.
- If do not use the product for a long time, please disconnect the plug, put the product into the box and stock the product in a dry and ventilated place.
- Please do not use the product under the direct sunshine.
- The inflammable or explosive article is not allowed to be put around the heater. The product is not allowed to be use in the environment filled with inflammable air or dust.
- Do not hang the wet clothes above the heater.
- The voltage and frequency of the power supply must comply with the technical specification of the heater.
- Not allowed to impinge or shake the unit when it is in operation.
- Please keep wind inlet & outlet unblocked, to avoid any malfunction appearance, such as distortion, changing color, etc.
- Ensure no water or rain drop into the unit, in order to avoid electric shock, short circuit or fire.
- Clean the surface of the unit with damp cloth (or add some detergent). Do not use corrosive detergent or solvent to clean. Not allowed to wash directly with water.
- Do not handle the power cord and plug by wet hands.
- Do not put heavy objects onto the power cord.
- Do not face the wind outlet to babies for a long time.

- **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.



WARNING



Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.



WARNING



To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.

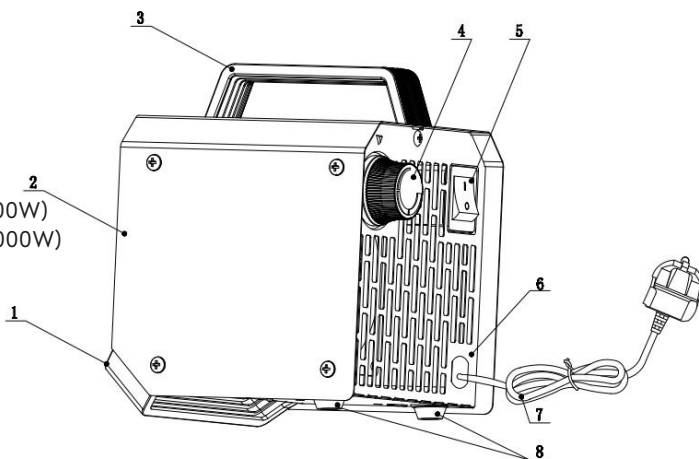
- Use this heater on a horizontal and stable surface.

02. MAIN TECHNICAL PARAMETERS

Model	CH-F2000CHM
Power supply	220-240V~ 50-60 Hz
Installation	Floor-standing
Rated power consumption	2000 W
Noise level	≤58 dB(A)
Device dimensions	143x159x179 mm
Net weight	1,07 kg
Power cord length	1,5 m
Type	Ceramic Fan Heater

03. PARTS NAME

- 1) Supporting leg
- 2) Head cover
- 3) Handle
- 4) Thermostat control knob
- 5) Function control
 - 0 - Off
 - I - Low heating power (1000W)
 - II - High heating power (2000W)
- 6) Baseplate
- 7) Power cord
- 8) Rubber



04. OPERATION INSTRUCTION

Before use:

- Make sure that all the product's packaging has been removed.
- Some parts of the appliance have been lightly greased, consequently, the appliance may give off a light smoke the first time it is used. After a short time, this smoke will disappear.

- To eliminate the smell given off by the appliance when used for the first time, it is commended to have it on at full power for 2 hours in a well-ventilated room.
- Prepare the appliance according to the function you wish to use.

04. OPERATION INSTRUCTION

Use:

- Unroll the cable completely before plugging it in.
- Connect the appliance to the mains.
- Start the appliance by pressing on the function control button (5) .

0-OFF

I-LOW HEATING POWER(1000W)

II-HIGH HEATING POWER(2000W)

- Turn the thermostat control knob (4) clockwise to the desired temperature position until it clicks. Then it will start working and automatically switches itself on and off cyclically to the current maintain room temperature according to the thermostat setting.

When you have finished using the appliance:

- Turn the thermostat control knob (4) anticlockwise to minimum temperature position until it clicks.the heater will stop heating.

- Turn off the appliance by pressing "0" (5) on the function control button.
- Unplug the appliance to the mains.

Overheat safety device

This heater is protected with an overheat protection that switches off the appliance automatically in case of overheating. In this case, unplug the a ppliance, wait for the heater to cool and remove the object which is obstr ucting the vents. Then switch it back on as described above. The applian ce should now operate normally. Should the problem persist, please cont act Customer Service for assistance.

If the heater fails to operate or the safety device switches the heater off again, return heater to your nearest service center for examination or repair.

05. CLEAN AND MAINTENANCE



WARNING



Always unplug the unit before servicing in any way.

1. Always disconnect the appliance and let it completely cool before any maintenance.
2. Use a vacuum cleaner to remove dust on grilles.
3. Clean the outside of the unit with a damp cloth and then dry it with a dry cloth. Never immerse the unit in water, nor let water drip into the unit.

STORAGE:

1. Always disconnect the appliance, let it completely cool and clean it before storing.
2. If you do not use the device for a long period, put back the unit and the instruction manual to the original carton and store in a dry and ventilated place.
3. Do not place any heavy items on top of carton during storing as this may damage the appliance.



In accordance with European directives applicable to this product.



WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.



Correct Disposal of This Product: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

Designed by Cooper&Hunter International Corporation, FL, Miami, USA

www.cooperandhunter.com

E-mail: info@cooperandhunter.com

The manufacturing date is indicated on the device label.

*Cooper&Hunter is constantly working on improvement by pouring their products, so what information given in this manual, may be changed- without prior notice to consumers.

**КЕРІВНИЦТВО
З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**



Керамічний тепловентилятор

Модель: CH-F2000CHM



Для тривалої роботи виробу, будь-ласка, уважно прочитайте і збережіть цю інструкцію
Розроблено Cooper&Hunter International Corporation, Маямі, штат Флорида, США

ЗМІСТ

Техніка безпеки

01	Техніка безпеки	3
----	---------------------------	---

Експлуатація та технічне обслуговування

02	Основні технічні параметри	5
03	Назва частин	5
04	Інструкція з експлуатації	6
05	Очистка та обслуговування.	6

- До відома

Принципова схема в інструкції з експлуатації лише для ознайомлення. Будь ласка, зверніться до фактичного продукту.

01. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ



ПРИМІТКА

- ▷ Для правильної роботи суворо дотримуйтесь цієї інструкції.
- ▷ Щоб запобігти травм і втраті майна, дотримуйтеся наведених нижче правил безпеки.
- ▷ Якщо ви не дотримуєтесь цих правил техніки безпеки, неправильна робота може призвести до нещасного випадку.

ЗАГАЛЬНІ МЕТОДИ БЕЗПЕКИ

- Цей виріб не є іграшкою. Його не повинні використовувати діти або немічні особи без нагляду.
- Дітей віком до 3 років слід тримати подалі від приладу, якщо вони не перебувають під постійним наглядом.
- Діти віком від 3 до 8 років повинні вмикати/вимикати прилад лише за умови, що він розміщений або встановлений у призначеному для нього нормальному робочому положенні, і за ними надано нагляд або інструкції щодо безпечного використання приладу та вони розуміють пов'язані з цим небезпеки. Дітям віком від 3 до 8 років заборонено підключати прилад до мережі, регулювати та чистити його, а також виконувати технічне обслуговування.
- Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без досвіду та знань, якщо за ними надано нагляд або інструкції щодо безпечного використання приладу та вони розуміють пов'язані з цим небезпеки. Дітям заборонено гратися з приладом. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми без нагляду.



УВАГА



Деякі частини цього виробу можуть сильно нагріватися та спричиняти опіки. Особливу увагу слід приділяти присутності дітей та вразливих людей.



УВАГА



Цей продукт слід використовувати лише відповідно до специфікацій, викладених у цьому посібнику. Використання, відмінне від зазначеного тут, може призвести до серйозних травм.

- Не використовуйте цей обігрівач із програматором, таймером, окремою системою дистанційного керування або будь-яким іншим пристроєм, який автоматично вмикає обігрівач, оскільки існує ризик пожежі, якщо обігрівач закритий або неправильно розташований.
- Від'єднуйте обігрівач від мережі, коли він не використовується або не під час чищення.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або аналогічна кваліфікована особа, щоб уникнути небезпеки.
- Не рекомендується використовувати подовжувач.
- Обігрівач гарячий під час використання. Щоб уникнути опіків, не допускайте контакту шкіри з гарячою поверхнею.
- Не занурюйте шнур, вилку або будь-яку частину приладу у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не використовуйте обігрівач у запилених середовищах або там, де присутні легкозаймисті пари (наприклад, у майстерні або гаражі).
- Не ставте обігрівач на або поблизу будь-яких інших джерел тепла.



УВАГА



Щоб уникнути перегріву, не накривайте обігрівач

- Обігрівач не можна розміщувати безпосередньо під розеткою.
- Не використовуйте цей обігрівач поблизу ванни, душу або басейну.

01. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- Не допускайте звисання шнура живлення з краю столу або робочої поверхні та його контакту з гарячими поверхнями.
- Не використовуйте на відкритому повітрі.
- Не використовуйте прилад не за призначенням.
- Цей прилад призначений лише для побутового використання.
- Не використовуйте шнур неправильно та не тягніть за кабель, щоб відключити його від розетки. Натомість візьміться за вилку та потягніть її, щоб відключити.
- Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або модифікувати прилад. Усередині немає деталей, які може обслуговувати користувач.
- Не вставляйте сторонні предмети та не допускайте потрапляння їх у вентиляційні або випускні отвори, оскільки це може спричинити ураження електричним струмом, пожежу або пошкодження приладу.
- Під час першого ввімкнення обігрівача може виникати легкий, нешкідливий запах. Цей запах є нормальним явищем, спричиненим початковим нагріванням внутрішніх нагрівальних елементів, і не повинен повторюватися.
- Будь ласка, не ставте жодних пристроїв на виріб.
- Щоб уникнути нещасних випадків, вимикайте пристрій, коли люди йдуть.
- Будь ласка, не використовуйте виріб, коли немає людей, які б доглядали за дітьми, тваринами або людьми з інвалідністю.
- Якщо ви не користуєтесь виробом протягом тривалого часу, від'єднайте штепсельну вилку, покладіть виріб у коробку та зберігайте його у сухому та провітрюваному місці.
- Будь ласка, не використовуйте виріб під прямими сонячними променями.
- Не вішайте мокрий одяг над обігрівачем.
- Напруга та частота мережі живлення повинні відповідати технічним характеристикам обігрівача.
- Не дозволяється розміщувати легkozаймисті або вибухонебезпечні предмети поблизу обігрівача. Виріб не дозволяється використовувати в середовищі, наповненому легkozаймистим повітрям або пилом.
- Не допускається удари або трясіння пристрою під час його роботи.
- Будь ласка, тримайте вхідний та вихідний отвори для повітря відкритими, щоб уникнути будь-яких несправностей, таких як деформація, зміна кольору тощо.
- Уникайте потрапляння води або крапель дощу на пристрій, щоб уникнути ураження електричним струмом, короткого замикання або пожежі.
- Протирайте поверхню пристрою вологою ганчіркою (або додайте трохи миючого засобу). Не використовуйте для очищення агресивні миючі засоби або розчинники. Не допускається миття безпосередньо водою.
- Не беріть шнур живлення та вилку мокрими руками.
- Не ставте важкі предмети на шнур живлення.
- Не тримайте вихідний отвір для повітря спрямованим у бік немовлят протягом тривалого часу.



УВАГА



Щоб уникнути небезпеки через випадкове скидання термозахисту, цей прилад не можна живити через зовнішній комутаційний пристрій, такий як таймер, або підключати до кола, яке регулярно вмикається та вимикається комунальною компанією.

- Не використовуйте цей обігрівач, якщо він упав.
- Не використовуйте, якщо на обігрівачі є видимі ознаки пошкодження.



УВАГА



Не використовуйте цей обігрівач у невеликих приміщеннях, коли в них перебувають особи, які не можуть самостійно вийти з приміщення, якщо не забезпечується постійний нагляд.

01. ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ

- Не використовуйте цей обігрівач, якщо він упав.
- Не використовуйте, якщо на обігрівачі є видимі ознаки пошкодження.
- Використовуйте цей обігрівач на горизонтальній та стійкій поверхні.



УВАГА



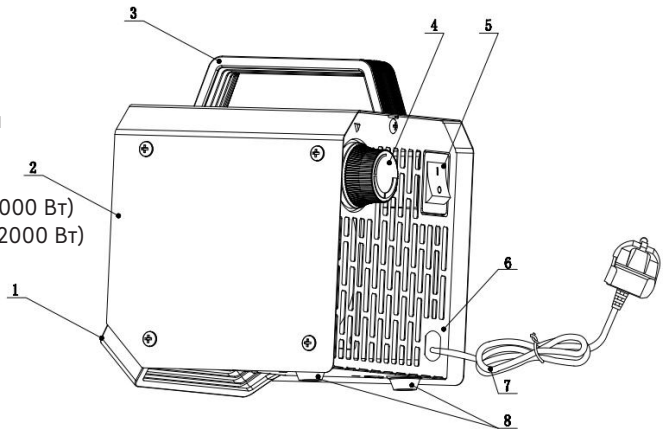
Щоб зменшити ризик пожежі, тримайте текстиль, штори або будь-які інші легкозаймисті матеріали на мінімальній відстані 1 м від виходу повітря.

02. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

Модель	CH-F2000CHM
Живлення	220-240В~ 50-60 Гц
Встановлення	Підлоговий
Номинальна споживана потужність	2000 Вт
Рівень шуму	≤58 дБ(А)
Розміри пристрою	143x159x179 мм
Вага нетто	1,07 кг
Довжина шнура живлення	1,5 м
Тип	Керамічний тепловентилятор

03. НАЗВА ЧАСТИН

- 1) Опорна ніжка
- 2) Кришка корпусу
- 3) Ручка
- 4) Ручка керування термостатом
- 5) Регулятор функцій
 - 0 - Вимк.
 - I - Низька потужність нагріву (1000 Вт)
 - II - Висока потужність нагріву (2000 Вт)
- 6) Опорна плита
- 7) Шнур живлення
- 8) Гумові ніжки



04. ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Використання:

- Повністю розмотайте кабель перед підключенням.
- Підключіть прилад до мережі.
- Увімкніть прилад, натиснувши кнопку керування функціями (5).

0-ВИМК.

I-НИЗЬКА ПОТУЖНІСТЬ НАГРІВУ (1000 Вт)

II-ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ НАГРІВУ (2000 Вт)

- Поверніть ручку керування термостатом (4) за годинниковою стрілкою в положення бажаної температури до клацання. Після цього прилад почне працювати та автоматично циклічно вмикатиметься та вимикатиметься, щоб підтримувати поточну температуру в приміщенні відповідно до налаштувань термостата.

Після завершення використання приладу:

- Поверніть ручку керування термостатом (4) проти годинникової стрілки в положення мінімальної температури до клацання. Обігрівач перестане нагріватися.
- Вимкніть прилад, натиснувши «0» (5) на кнопці керування функціями.
- Від'єднайте прилад від мережі.

Захист від перегріву:

Цей обігрівач захищений системою захисту від перегріву, яка автоматично вимикає прилад у разі перегріву. У такому разі від'єднайте прилад від мережі, зачекайте, поки обігрівач охолоне, і видаліть предмет, що блокує вентиляційні отвори. Потім знову прилад має працювати нормально. Якщо проблема не зникає, зверніться за допомогою до служби підтримки клієнтів.

Якщо обігрівач не працює або захисний пристрій знову вимикає його, поверніть його до найближчого сервісного центру для перевірки або ремонту.

05. ОЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ



УВАГА



Завжди від'єднуйте пристрій перед будь-яким обслуговуванням.

1. Завжди відключайте прилад від мережі та дайте йому повністю охолонути перед будь-яким технічним обслуговуванням.

2. Використовуйте пилосос для видалення пилу з решіток.

3. Очистіть зовнішню частину пристрою вологою ганчіркою, а потім висушіть її сухою ганчіркою. Ніколи не занурюйте пристрій у воду та не допускайте потрапляння води всередину.

ЗБЕРІГАННЯ:

1. Завжди відключайте прилад від мережі, дайте йому повністю охолонути та очистіть його перед зберіганням.

2. Якщо ви не користуєтесь пристроєм протягом тривалого часу, покладіть пристрій та інструкцію з експлуатації назад в оригінальну коробку та зберігайте його в сухому та провітрюваному місці.

3. Не кладіть важкі предмети на коробку під час зберігання, оскільки це може пошкодити прилад.



Правильна утилізація цього виробу: це маркування вказує на те, що цей виріб не можна викидати разом з іншими побутовими відходами на території ЄС.

Щоб запобігти можливій шкоді навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, переробляйте їх відповідально, щоб сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Щоб повернути використаний пристрій, скористайтеся системами повернення тазбору або зверніться до продавця, у якого було придбано продукт. Вони можуть відправити цей продукт на екологічно безпечну переробку.

Виробник:

Cooper&Hunter International Corporation, FL, Miami, USA

www.cooperandhunter.com

E-mail: info@cooperandhunter.com

Дата виготовлення вказується на етикетці на приладі.

Імпортёр:

ТОВ "КОНДИЦІОНЕР СЕРВІС"

Україна, 03127, м. Київ, проспект Голосіївський, буд. 132

т. +380 (44) 461-79-82, +380 (44) 461-78-93

*Cooper&Hunter постійно працює над удосконаленням своєї продукції, тому інформація, яка приведена в цьому керівництві, може бути змінена без попереднього повідомлення споживачів.